

# 370201055 Green Lizzard II  
 # 370201056 Orange Jumper  
 # 370200992 Super Mario Odyssey™ Scooter, Mario  
 # 370200989 Mario Kart™ Pipe Kart, Mario  
 # 370200988 Mario Kart™ Pipe Kart, Yoshi  
 # 370200986 Mario Kart™ Pipe Kart, Peach  
 # 370200987

- D** Montage- und Betriebsanleitung
- GB USA** Assembly and operating instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- E** Instrucciones de montaje y de servicio
- I** Istruzioni per il montaggio e l'uso
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- S** Monterings- och bruksanvisning
- FIN** Asennus- ja käyttöohje
- PL** Instrukcja montażu i obsługi
- H** Szerelési és használati utasítás
- SLO** Navodila za montažo in uporabo
- CZ** Návod k montáži a obsluze
- SK** Návod na montáž a obsluhu
- N** Montajse- og bruksanvisning
- DK** Monterings- og driftsvejledning
- Arabic** إرشادات التركيب و الأستخدام

#370200986P – 9P



**FR**  
 Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**FR**

Manuel



**WARNING:**  
 CHOKING HAZARD-SMALL PARTS  
 NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

**ATTENTION:**  
 DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES  
 NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

Made in China ·  
 Fabriqué en Chine

Digitale Version  
 Digital version  
 Version numérique  
 Versión digital



**D Sehr geehrter Kunde**

Wir begrüßwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Innen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die **aktuelle** Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Bei Fragen** wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 800 2277-372 (D bzw. +43 662 88921-330 (AT) oder besuchen Sie unsere Webseite [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm · Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

**Warnhinweise!**

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht geteilt werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorförderer sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produkts. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.



**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adress auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.

Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

**ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

**Sicherheitsbestimmungen**

- A** Es dürfen nur die original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-Akkus verwendet werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Fahrzeug bevor Sie diesen aufladen.
- B** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- C** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.
- D** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.
- E** Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.
- F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- G** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.
- H** Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.
- I** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

**Lieferumfang**

- 1** 1x (2x\*) Carrera RC Fahrzeug
- 1x (2x\*) Controller
- 1x (2x\*) USB-Ladekabel
- 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 2x (4x\*) 1.5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)
- \* 370200987

**Aufladen des Akkus am Computer**

- 2** Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiFePO<sub>4</sub>-Akku nur mit dem mitgelieferten

LiFePO<sub>4</sub>-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiFePO<sub>4</sub>-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. **Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte aufmerksam das vorherige Kapitel mit den Sicherheitshinweisen und Richtlinien zur Verwendung wiederaufladbarer Batterien.** Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 1A Ausgangsspannung laden:

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers **1**. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie einen leeren Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Akku geladen wird. **2** Das USB-Ladekabel ist so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist. **Es dauert ungefähr 50 Minuten**, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladenen) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.

**Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tiefentladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.**

- 3** Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs beim Carrera RC-Fahrzeug. Achten Sie auf die richtige Polarität.

**1 Justieren der Lenkung (links/rechts)**

- 4** Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.

- 5** 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED auf der Oberseite des Fahrzeugs blinkt rhythmisch.

- 6** 2. Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.

• **Beim Wechsel vom ersten zum zweiten Akku muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden. Beim darauf folgenden Wechsel muss unbedingt eine Ruhepause von mindestens 20 Minuten eingehalten werden.**

- **Permanente Motoreinsätze vermeiden.**
- **Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte laden Sie den Akku.**
- **Lagern Sie den Akku immer außerhalb des Fahrzeugs.**
- **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

**Controller-Funktionen – Full Function**

- 7** Mit den Joysticks können Sie das Fahrzeug in alle Richtungen lenken:

Joystick links: vorwärts, rückwärts

Joystick rechts: links, rechts

**Problemlösungen****Das Fahrzeug reagiert nicht**

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterie/Akku richtig eingelegt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **6**)?

**Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!**

- Lädt die Leistung der Batterien/Akkus nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funksteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ WiFi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?



**USA Dear customer**

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important!** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

**For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.**

**Declaration of conformity**

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483,5 MHz

**Warning!**

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age. **WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol:



#### FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### IC statement

The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### Safety instructions

- Only original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- Never throw the car on the floor from a standing position.
- The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

#### Contents of package

- 1x (2x) Carrera RC Vehicle
- 1x (2x) Controller
- 1x (2x) USB charger cable
- 1x (2x) LiFePO<sub>4</sub> rechargeable battery
- 2x (4x) 1.5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)
- \* 370200987

#### Charging the rechargeable battery via computer

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Take care only to charge the LiFePO<sub>4</sub> battery supplied with the LiFePO<sub>4</sub> charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other LiFePO<sub>4</sub> battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 1A output voltage.
  - Connect the USB charger cable with the USB port of a computer **1**. The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. When you connect an empty rechargeable battery, the LED on the USB charger cable goes off and indicates that the battery is being charged. **2** The USB charger cable is so designed that reversed polarity is not possible.
  - It lasts about 50 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again.

Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2-3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the

#### battery unattended while it is being charged.

- Open a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car. Ensure the polarity is correct.
  - Adjusting the steering (left/right)
- Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct.
1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED on top of the car will flash rhythmically.
2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

• When changing from the first battery to the second battery, you must stop running for at least ten minutes. At the next change, a pause of at least 20 minutes is absolutely essential.

- Avoid constant motor operation.
- If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.
- Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.
- Clean the Carrera RC car after use.

#### Controller functions – Full Function

- You can steer the car in any direction using the joysticks:
  - Joystick on left: forwards/backwards
  - Joystick on right: left/right

#### Troubleshooting

##### The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **6**)?

##### The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

#### F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrée du produit. **Important !** Veuillez lire attentivement ce manuel et **conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement** et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

**Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-r.com](http://carrera-r.com) dans la zone de service.**

#### Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-r.com](http://carrera-r.com).



Puissance de fréquence radio maximale <math><10\text{ dBm}</math> - Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

#### Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



**ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.**

**ATTENTION !** Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. N'utilisez pas de piles endommagées. Retirez les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION ! Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été

réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



Le présent appareil est conforme au CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### Consignes de sécurité

- Seules les batteries d'origine Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> peuvent être utilisées. Retirez la batterie du véhicule avant de le charger.
- Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.
- L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.
- Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.
- Évitez de rouler sur des parours qui sont exclusivement en sable.
- N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.
- Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.
- Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.
- Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrer les vis et écrous si besoin est.

#### Fournitures

- 1x (2x\*) Carrera RC Véhicule
  - 1x (2x\*) Contrôleur
  - 1x (2x\*) Câble de charge USB
  - 1x (2x\*) Batterie LiFePO<sub>4</sub>
  - 2x (4x\*) Piles 1,5 V micro AAA (non rechargeables)
- \* 370200987

#### Chargement de l'accu

- Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet pour être rechargées. Veillez à ce que la batterie LiFePO<sub>4</sub> fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge LiFePO<sub>4</sub> fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie LiFePO<sub>4</sub> ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. **Veillez lire avec attention le chapitre précédent avec les mises en garde et les directives sur l'utilisation de batteries rechargeables avant de commencer.** Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 1 A :
- Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur. Le DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez une batterie vide, la DEL du câble USB cesse de clignoter et indique que la batterie est en cours de chargement. Le câble de charge USB est fabriqué de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- La recharge d'une batterie déchargée (non fortement déchargée) dure environ 50 minutes. Lorsque la batterie est pleine, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

**Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargée complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une détérioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.**

- Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie du véhicule Carrera RC. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité.

#### 1 Ajustage de la direction (à gauche/droite)

- Ouvrir le compartiment des piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité.
- Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL sur le haut du véhicule clignote régulièrement.
- Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

**Lors du changement de la première à la deuxième batterie, observer un arrêt de conduite d'au moins 10 minutes. Lors du changement suivant, observer impérativement un arrêt de conduite d'au moins 20 minutes.**

- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule se débranche plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.
- Veillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

#### Fonctions de la télécommande – Pleine fonction

- Vous pouvez diriger les véhicules dans toutes les directions à l'aide des Joysticks.
  - Joystick gauche : avant, arrière
  - Joystick droite : gauche, droite.

#### Solutions aux problèmes

##### Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir 6) ?

##### Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?

- Y-a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y-a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

### E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de mantenimiento son parte integrante del producto. ¡Importante! Por favor, le adelantamos este manual y **guarde las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en [carrera-r.com](http://carrera-r.com) en el área de Servicio.

#### Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directiva 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-r.com](http://carrera-r.com).

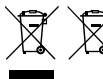


Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm - Rango de frecuencia: 2400 – 2483,5 MHz

#### ¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.

- ¡ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.
- ¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gasten o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo.

Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusiva-mente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

#### Disposiciones de seguridad

- Sólo deben utilizarse las baterías de LiFePO<sub>4</sub> Carrera RC originales. Retire la batería del vehículo antes de cargarla.
- El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.
- Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.
- No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.

- Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

#### Contenido del embalaje

- 1x (2x\*) Carrera RC vehículo
- 1x (2x\*) Controlador
- 1x (2x\*) Cable de carga USB
- 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Batería recargable

2x (4x\*) Piles de 1,5 V Micro AAA (no recargables)  
\* 370200987

## Cargar de la batería

- Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas. Asegúrese de cargar la batería recargable de LiFePO<sub>4</sub> suministrada únicamente con un cargador de LiFePO<sub>4</sub> suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de LiFePO<sub>4</sub> o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Lea detenidamente el capítulo anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 1A:
  - Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador. **1** El LED en el cable de carga USB se enciende en verde e indica que la unidad de carga está conectada correctamente con el ordenador. Si coloca una batería descargada, el LED en el cable de carga USB no se encenderá, indicando que la batería se está cargando. **2** El cable de carga USB está fabricado de tal manera que queda descartada la polaridad invertida.
  - Tarda aproximadamente 50 minutos en recargar una batería recargable descargada (no totalmente descargada). Cuando la batería recargable se encuentra totalmente cargada, el indicador LED en el cable de carga USB se vuelve a encender en verde.

**Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga.**

- Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería del vehículo Carrera RC. Preste atención a la polaridad correcta.
    - Ajuste de la dirección (izquierda/derecha)**
  - Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
  1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en la parte superior del vehículo parpadea rítmicamente.
  2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.
- Cuando sustituya la primera batería por la segunda, no debe conducir el vehículo de como máximo 10 minutos. Cuando cambie de nuevo la batería, debe realizar una pausa de como 20 minutos.
  - Evitar el funcionamiento permanente del motor.
  - Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.
  - Almacene la batería siempre fuera del vehículo.
  - Tras la carrera, limpiar el vehículo.

## Funciones del controlador – Plena funcionalidad

- Con el joystick puede dirigir el vehículo en todas las direcciones:
  - Joystick izquierdo: hacia delante, hacia atrás
  - Joystick derecho: a la izquierda, a la derecha

## Solución de averías

### El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **6**)?

### El vehículo no reacciona correctamente, el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiotelemando cerca de su modelo, que tengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rejillas metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WiFi cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

## 1) Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili sul [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) nell'area assistenza.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm - Gamma di frequenze: 2400–2483.5 MHz

## Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accuratezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.





**AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

**AVVERTENZA!** Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, idonei l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita, affidare i centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non cambiare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. L'accumulatore può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche. **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, copertura e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.  or 

## Norme di sicurezza

- Usare solo le batterie agli LiFePO<sub>4</sub> originali Carrera RC. Prima di caricarlo, togliere l'accumulatore dalla vettura.
- La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghera e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.
- Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.
- Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

## Contenuto della fornitura

- 1x (2x\*) Carrera RC Vettura
  - 1x (2x\*) Controller
  - 1x (2x\*) Cavo di carica USB
  - 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Batteria ricaricabile
  - 2x (4x\*) Batterie micro AAA da 1,5 V (non ricaricabili)
- \* 370200987

## Carica dell'accumulatore

- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate. Caricare l'accumulatore agli LiFePO<sub>4</sub> in dotazione solo con il caricabatterie agli LiFePO<sub>4</sub> (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli LiFePO<sub>4</sub> o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. **Prima di procedere, si prega di leggere attentamente il precedente capitolo con le avvertenze e le linee guida sull'uso delle batterie ricaricabili.** L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica da una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 1 A:
  - Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer. **1** Il LED sul cavo di carica USB si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se collegare un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica USB non si accende più e indica che l'accumulatore viene caricato. **2** Il cavo di carica USB è progettato in modo da escludere un'inversione della polarità.
- Per ricaricare un accumulatore scarico (non completamente) occorrono circa 50 minuti. Quando l'accumulatore è carico, l'indicatore LED sul cavo di carica USB passa di nuovo al verde.

**Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso.** Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'insoservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. L'insoservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.

- Con un cacciavite togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Carrera RC. Assicurarsi della correttezza della polarità.

## 1) Regolazione dello sterzo (sinistra/destra)

- Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità.
1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sul lato superiore della vettura lampeggia ritmicamente.
2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED

- sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.
- **Quando si sostituisce il primo accumulatore con il secondo, si deve rispettare una pausa di guida di almeno 10 minuti. Alla sostituzione successiva, una pausa di almeno 20 minuti.**
- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricarlo.
- Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della vettura.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

**Funzioni del controller – Full Function**

- 7 Con il joystick è possibile guidare la vettura in tutte le direzioni:
  - joystick a sinistra: avanti, indietro
  - joystick a destra: a sinistra, a destra

**Soluzioni dei problemi**

**Il veicolo non reagisce ai comandi**

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere 6)?

**Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!**

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmittenti CB/Reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

**(NL) Geachte klant,**

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitering, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanzwijzing vormt een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in het servicereferiek.

**Conformiteitsverklaring**

Hiermee verklaart Carrera Toys GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG-richtlijn 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) betreffend.

De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <math>100\text{dBm}</math>. Frequentiebereik: 2400 – 2483,5 MHz

**Waarschuwingsinstructies!**

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.

**WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geleef voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient uw aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knooppellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisraken, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontloftingsgevaar niet worden opgeladen. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd niet wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald. Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingsseenheid. Het gebruik van een andere voedingsseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingsseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden. Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.

**Veiligheidsbepalingen**

- A Enkel de originele Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-accu's mogen gebruikt worden. Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden.
- B Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor

voorzienre parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.

- C Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- D Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- E Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- F Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.
- G Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continue wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- H Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
  - 1 De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vastere aandraaien.

**Inhoud van de levering**

- 1 1x (2x\*) Carrera RC-voertuig
- 1 1x (2x\*) Controller
- 1 1x (2x\*) USB-laadkabel
- 1 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Accu
- 2x (4x\*) 1.5 V micro AAA batterijen (niet oplaadbaar) \* 370200987

**Opladen van de accu**

- 2 Heroplaadbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed alvorens deze te laden. Let erop dat u de bijgeleverde LiFePO<sub>4</sub>-accu alleen met de bijgeleverde LiFePO<sub>4</sub>-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere LiFePO<sub>4</sub>-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. **Lees alvorens verder te gaan het vorige hoofdstuk met waarschuwingen en instructies omtrent het gebruik van heroplaadbare batterijen.** U kunt de accu met de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 1A uitgangsstroom laden.
  - 1 Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer. De led aan de USB-laadkabel brandt groen en geeft aan dat de laadeenheid correct op de computer is aangesloten. Wanneer u een lege accu aansteekt brandt de led op de USB-laadkabel niet meer en toont aan, dat de accu geladen wordt. De USB-laadkabel is zo gemaakt, dat verwisseling van de polen uitgesloten is.
  - 2 De duurt ongeveer 50 minuten om een lege accu (niet deponiatoren) weer op te laden. Wanneer de accu volledig geladen is, brandt de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen.

**Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde diepteontlading van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden. Laat de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht.**

- 3 Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuvak bij het Carrera RC-voertuig. Let hierbij op de juiste polariteit.
  - 1 Instelling van de stuurinrichting (links/rechts)
- 4 Open het batterijvak met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit.
  - 5 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op de bovenzijde van het voertuig knippert ritmisch.
  - 6 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.
- Bij het vervangen van de eerste accu door de tweede moet een ripzaai van minstens 10 minuten worden ingelast. Bij daarop volgende vervangingen moet telkens een rustperiode van minstens 20 minuten worden ingelast.
- Permanent gebruik van de motor vermijden.
- Als het voertuig zichzelf meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Geleef de accu te laden.
- Bewaar de accu altijd buiten het voertuig.
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

**Functies van de controller – Full Function**

- 7 Met de joystick kunt u het voertuig in alle richtingen besturen:
  - Joystick links: vooruit, achteruit
  - Joystick rechts: links, rechts

**Probleemoplossingen**

**Het voertuig reageert niet**

- De schakelaar van de zender en auto op „ON“ zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn de batterijcontacten verborgen of vervuld?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie 6)?

**Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!**

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaken metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/Wifi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

**(P) Estimado Cliente:**

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam diretos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. **Importante!** Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções para referência futura**

e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) na secção de serviço.

## Declaração de conformidade

Por este meio, a Carrera Toys GmbH declara que esta miniatura inclusive o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas CE: com as Diretivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm • Gama de frequências: 2400 – 2483,5 MHz

## Advertências!

A utilização incorreta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.





**AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

**AVISO!** Perigo de entalimento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes.

Carregue a pilha da miniatura antes de carregá-la. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Aquando da utilização regular do carregador, deve-se-a verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo.

O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de protecção II.  or 

## Prescrições de segurança

- A** Só é permitido utilizar as baterias de LiFePO<sub>4</sub> Carrera RC originais. Retire a pilha do carro antes de carregá-la.
- B** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.
- E** Evite a circulação em circuitos que são de área.
- F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares.
- G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.
- H** Nunca lance o carro para o chão.
- I** Antes de cada utilização, deve-se-a verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

## Volume de fornecimento

- 1** 1x (2x\*) Carrera RC Carro
- 1x (2x\*) Comando
- 1x (2x\*) Cabo de carregamento USB
- 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Bateria
- 2x (4x\*) Pilha 1,5 V Micro AAA (não-recarregável)
- \* 370200987

## Carregamento da bateria

- 2** As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de LiFePO<sub>4</sub> incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de LiFePO<sub>4</sub> (cabo USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de LiFePO<sub>4</sub> ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. **Leia atentamente o capítulo anterior com avisos e orientações relativamente à utilização de baterias recarregáveis antes de prosseguir.** Você pode carregar a pilha com o respetivo cabo USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação com um tensão de carregamento de no mínimo 1A:
- Ligue o cabo de carga USB a porta USB de um computador **1** O LED do cabo de carga USB acende-se em verde o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando você insere uma pilha descarregada, o LED do cabo USB de carregamento apaga-se o que assinala que a pilha está em carga. **2** O cabo USB de carregamento está concebido de forma aos pólos não poderem ser trocados.

- Demora aproximadamente 50 minutos a carregar uma pilha descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga volta a acender-se em verde.

**Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. A inservidão do manejo anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.**

- 3** Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Carrera RC com uma chave de fendas. Preste atenção à posição correcta dos pólos.
  - 1** Alinhamento da direcção (esquerda/direita)
- 4** Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correcta dos pólos.
- 5** 1. Ligue o carro e o interruptor ON/OFF. O LED na parte superior do carro começa a piscar ritmicamente.
- 6** 2. Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A interligação está concluída.
  - **Ao mudar da primeira para a segunda pilha, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos. Na mudança seguinte, esta interrupção já tem de ser necessariamente de pelo menos 20 minutos.**
  - Evitar a aplicação permanente do motor.
  - Se o carro se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.
  - Guarde a pilha sempre fora do carro.
  - Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

## Funções do comando – Full Function

- 7** O carro pode ser guiado em todas as direcções com os joysticks:
  - Joystick esquerdo: para a frente, para trás
  - Joystick direito: para a esquerda, para a direita

## Soluções de problemas

### O veículo não reage

- Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON“.
- As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas correctamente?
- Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
- As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
- O carro e o emissor/comando estão conectados correctamente (ver **6**)?

### O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
- Existem outros modelos com telemando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedações provocam interferências?
- Os postos de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/ redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

## 5 Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan illa anspråk beaktas vad avser småre avvikelser mellan den produkt du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. **Viktigt!** Läs anvisningarna noggrant och **förvara dem på en säker plats för framtida referens** och i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

**Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) under rubriken Service.**

## Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Carrera Toys GmbH, att denna modell inkl. kontroll överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktivet 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED). Originallet till försäkran om överensstämmelse kan beställas på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Max. radioeffektseffekt <10 dBm • Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

## Varningar!

Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller sakskador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt ödmåne. Bruksanvisningen innehåller säkerhets-hänvisningar och föreskriver samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förstås förte första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och sakskador kan undvikas.

- WARNING!** Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smådelarna kan sväljas.
- WARNING!** Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmor innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationssyfte och om ev. frågor skulle uppstå.



Symbolen med de överkorsade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, akkumulatörer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrotmaterial produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoporna, då de är skadliga för miljön och hälsa. Batteriytenn av olika slag, eller nya och utjämnade batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ta om tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Använd inga skadade batterier. Ta ur batterierna om de är förbrukade eller om produkten inte ska användas på en längre tid. Vett alltid ut alla batterier när det är dags för byte och var noga med att inte blanda gamla och nya batterier. Använd inte heller batterier av olika typ.

Ta ur batteriet ur modellen före uppladdning. Se till att polariteten blir rätt. Kortslut inte laddare och nätdelar. Endast den medleverade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angränsande delar, samt medföra personskador! **VARNING: Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kablet, anslutning, kablur och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats. Den externa, böjliga ytterkabeln till denna laddare kan inte bytas ut. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.



**Säkerhetsbestämmelser**

- A** Endast original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-ackumulatorer får användas. Ta ur batteriet ur fordonet före uppladdning.
- B** Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på vägar för avsedda banor och plar. **VARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- C** Använd aldrig denna produkt på gräs. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.
- D** Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattensussar eller snö och skall förvaras på torr plats.
- E** Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.
- F** Sätt inte in Carrera RC-bilen för direkt solstrålning.
- G** Sätt inte in Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig körning framåt och bakåt.
- H** Kasta aldrig ner fordonet på marken.
- I** Före och efter varje körning måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

**Leveransomfattning**

- 1** 1x (2x\*) Carrera RC Bil
- 1x (2x\*) Fjärrkontroll
- 1x (2x\*) USB-laddningskabel
- 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Ackumulator
- 2x (4x\*) 1.5 V Micro AAA batterier (ej återuppladdningsbara)
- \* 370200987

**Uppladdning av ackumulator**

- 2** Du ska ta bort uppladdningsbara batterier från leksaken innan de laddas. Se till att ladda det medleverade LiFePO<sub>4</sub>-batteriet endast med den medleverade LiFePO<sub>4</sub>-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan LiFePO<sub>4</sub>-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. **Läs föregående kapitel noggrant med varningar och hänvisningar för hur du använder uppladdningsbara batterier innan du fortsätter.** Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i datorn eller en USB-nätel med minst 1A utgångsspänning:
  - Koppla ihop USB-laddningskabeln med USB-porten i datorn. **1** LED- på USB-laddningskabeln lyser grön och anger att laddaren är korrekt ansluten med datorn. När man sätter i ett tomt batteri, tänds inte LED på USB-laddningskabeln, vilket indikerar att batteriet håller på att laddas. **2** USB-laddningskabeln är utformad så att omkastad polaritet är utesluten.
  - Det tar ca 50 minuter för att återuppladda ett tomt batteri (ej djupurladdat). När batteriet är fullt lyser LED-lampans på USB-laddningskabeln grön igen.

**Ladda ovillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av batteriet. Efter användningen måste ackumulatorn svalna i minst 20 minuter innan de får laddas upp igen. Ladda upp batteriet så ofta och då (ca varannan till var tredje månad). Kortslut inte laddare och nätdelar. En angräning av ovannämnda handhavande kan leda till att batteriet förstörs. Lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen.**

- 3** Använd en skruvmejsel för att avlägsna locket till ackumulatorfacket i Carrera RC-bilen. Se till att polariteten är korrekt.
- 4** **Justering av styrningen (vänster/höger)**
- 1** Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteten blir rätt.
- 5** 1. Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen. LED på ovsandin av fordonet blinkar rytmiskt.
- 2** Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder lyser LED på fordonet och kontrollen permanent. Bindningen är klar.

- **Vid en växling från det första till det andra batteriet måste man lägga in en körpaus på minst 10 minuter. Vid nästa växling måste man ovillkorligen lägga in en paus på minst 20 minuter.**
- **Undvik att ha motorn inkopplad permanent.**
- **Om fordonet flera gånger i tät följstång av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.**
- **Förvara alltid batteriet utanför modellen.**
- **Renög Carrera RC-bilen efter körning.**

**Fjärrkontrollfunktioner – Full Funktion**

- 7** Med hjälp av joystickarna kan Du styra bilen i alla riktningar:
  - Vänster joystick:** framåt, bakåt
  - Höger joystick:** vänster, höger

**Felsökningsguide**

**Fordonet reagerar inte**

- Ställ reglage för sändare och bil på "ON".
- Är batterierna ladda på rätt sätt?
- Är batterikontakterna böjda eller smutsiga?
- Är batterierna urladdade eller defekta?
- Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se **6**)?

**Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!**

- Tappat batterierna effekt?
- Finns andra modeller med radiofjärrstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
- Försäkrar metallgaller/staket störningar?
- Sändar- eller strömstyrare försäkrar ofta okontrollerade reaktioner hos bildmodellen.
- Finns Walkie-Talkies/CB-utrustning/wifi-nätverk, som kan försäkra störningar, i närheten?

**FIN Hyvä asiakas**

Onnitelmulle Carrera RC-malliauton hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardien mukaisesti. Koska kehittäme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidämme oikeuden tekniisiin ja varustelu- tai materiaali- sekä muotoluomutuksiin millen tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvauksvaatimukseen. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. **Tärkeää!** Lue tämä osa huolellisesti ja säilytä ohjeet mahdollista myöhem-**pää tarvetta varten** ja jotta voit luottaa tuotteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle.

**Tämän käyttöohjeen uusin versio ja tiedot saatavissa olevista varoista löytyy sivustosta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) palvelujen kohdasta.**

**Vaatumustenmukaisuusvaakuutus**

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjain ovat seuraavien EU-direktiivien perusvaatimusten mukaisia: annettu EY-direktiivi 2009/48 sekä muut asiaankuuluvat direktiivit 2014/53/EU (RED) määräykset. Akkupärien vaatustenmukaisuusvaakuutus löytyy osoitteesta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Radioaajuustoeho enintään <10dBm - Taajuusalue: 2400 – 2483.5 MHz

**Varoitukset!**

Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolel- la ja vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määräyksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Täällä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttööntoutta ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain niin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.

**VAROITUS!** Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia. **VAROITUS!** Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kiinnityslangat, ennen kuin tämä leikkikalu annetaan lapselle. Säilytä pakkaus ja osite tietojen ja mahdollisten kysymysten varalta.

Tässä kuvattu ylivirtaavun jätteenä merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, laatureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkökalteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Eri paristotyyppiä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen latauksen saavat tehdä vain aikuiset. Tyhjiä paristot otetaan pois lueusta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdyksivaaran vuoksi ladata. Älä käytä vaurioituneita paristoja. Jos tuotetta ei aiota käyttää pidempään aikaan, poista paristot. Vaihda aina kaikki paristot samaan aikaan, äläkä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Laatureita tai verkkolaitteita ei saa oikoskuelua. Lataukseen saa käyttää vain mukana tulla luttu laaturin. Jonkin muun laaturin käyttäminen voi johtaa akun sekä vireisten osien vaurioitumiseen ja aiheuttaa loukkautumisia! **VAROITUS: käytä akun lataamiseen vain tämän leulun mukana toimitettua, irrotettavaa virransyöttöyksiköä.** Kun laaturia käytetään säännöllisesti, sen kaapelit, liitin, kotelot ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laaturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen. Leikkikalua saa liittää vain suojaluokan II laitteisiin.

**Turvallisuusohjeet**

- A** Vain akkupärisiä Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> akkuja saa käyttää. Poista akku ajoneuvosta, ennen kuin lataat sen.
- B** Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitetuissa paikoissa ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-auto ei saa käyttää tieliikenteessä.
- C** Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Carrera RC-autolla ei saa kuljettava tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.
- D** Carrera RC-autolla ei saa ajaa ukkona sateessa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.
- E** Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.
- F** Carrera RC-autoa ei saa alistaa suoralle auringonpaisteelle.
- G** Älä alista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalla kourmuksien vaihdolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.
- H** Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.
- I** Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

**Toimituslaajuus**

- 1** 1x (2x\*) Carrera RC Ajoneuvo
- 1x (2x\*) Kauko-ohjain
- 1x (2x\*) USB-latausohje
- 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 2x (4x\*) 1.5 V Micro AAA -paristoja (ei voi ladata uudelleen)
- \* 370200987

**Akun lataus**

- 2** Ladattavat akut on poistettava lueusta ennen niiden lataamista. Varmista, että lataat mukana tulleella LiFePO<sub>4</sub>-akun vain mukana tulleella LiFePO<sub>4</sub>-laaturilla (USB-latausohje). Jos yrität ladata akku jollakin toisella LiFePO<sub>4</sub>-akun jollakin laaturilla tai jollakin muulla laaturilla, voi se johtaa vakaviin vaurioihin. **Lue huolellisesti tiedot luetta, jotka sisältävät ladattavien akkujen käyttöön liittyviä varoituksia ja ohjeita, ennen kuin siirryt eteenpäin.** Voit ladata akun siihen kuuluvalla USB-latausohjella tietokoneen USB-liitäntästä tai USB-virtalähteestä, jonka vähimmäisjännite on 1 A.
  - Yhdistä USB-latausohje tietokoneen USB-liitäntään **1**. USB-latausohjohdon ledi syttyy vihreänä ja osoittaa, että latausyksikkö on yhdistetty oikein tietokoneeseen. Kun liität tyhjän akun, USB-latauskaapelin LED-valo ei enää syty, mikä osoittaa, että akku ladataan. **2** USB-latausohje on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.
  - Tyhjän akun (ei syväpurkauteen) lataaminen jälleen täyteen kestää suunnilleen 50 minuuttia. Kun akku on täynnä, USB-latausohjohdon ledi syttyy jälleen vihreänä.

**Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen välttääksesi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäähdyttävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Lataa akku aika ajoin (noin 2-3 kuukauden välein). Laatureita tai verkkolaitteita ei saa oikoskuelua. Akku voi**



vahingoitua, mikäli yllä mainittuja ohjeita akun käsitteystä ei noudateta. Älä jätä akkua valvomatta latauksen aikana.

- 3 Carrera RC-autoon akkukotelon kansi poistetaan ruuveissa. Varmista, että navat tulevat oikeinpäin.
  - 1 Ohjauksen säätö (vas./oik.)
- 4 Aava akkukotelo ruuveissa ja laita akut ohjaimeneen. Varmista, että navat ovat oikein päin.
- 5 1. Kytke ajoneuvo päälle ON/OFF-kytkimestä. Ajoneuvon päällä oleva LED vilkkuu rytmissä.
- 6 2. Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaite LED vilkkuu rytmissä. Muutaman sekunnin kuluttua ajoneuvon ja ohjainlaitteen LED-valot palaavat keskeytykseltä. Yhtyes on saatu aikaan.
  - Valhdeettaensa ensimmäisestä akusta toiseen on pidettävä vähintään 10 minuutin ajotauko. Seuraavan valhdon aikana on ehdottomasti pidettävä vähintään 20 minuutin tauko.
  - Moottorin jatkuvaa käyntiä on vältettävä.
  - Jos auto sammuu itsestään monta kertaa peräkkäin, akku on tyhjä. Lataa akku.
  - Säilytä akkua aina ajoneuvon ulkopuolella.
  - Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.

### Ohjaintoiminnot – Täysi toiminto

- 7 Autoa voi ohjata kaikkien suuntien ohjauksavuiltoja:
  - Vasen ohjauksava: eteenpäin, taaksepäin
  - Oikea ohjauksava: vasempaan, oikeaan

### Ongelmaratkaisut

#### Ajoneuvo ei reagoi

- Kytke jatkuvasti ja auton kytkin asentoon „ON“.
- Onko paristo/akut asettuut oikein?
- Ovatko paristokontaktit väännyneet tai liikkeiset?
- Ovatko paristot tyhjät tai vialliset?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso 6)?

#### Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimitussäde on liian pieni!

- Loppuuko paristoista/akusta virta?
- Onko lähetyvillä muuta radioaiko-ohjauksella ohjattavia pieniä smalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
- Aiheuttavko metallinistkot/aidat häiriöitä?
- Lähetyt- tai sähkömstot aiheuttavat usein pienoismaillautojen kontrolloimattomia käyttäytymistä.
- Onko läheisyydessä radiopuhelmaa/CB-radioa/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä?

### PL Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z najaktualniejszym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyleń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawianych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. **Ważne!** Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować na później oraz na wypadek przekazania produktu innej osobie.

Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdą Państwo w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).

### Deklaracja zgodności

Firma Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model wyłącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Originalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm - Zakres częstotliwości: 2400 – 2483.5 MHz

### Ostrzeżenia!

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Stworzenie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozważa, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.

- **OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci.
- **OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zaklinowania unowocześnie funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.

Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpad ogólny, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już użytymi. Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być doładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używać uszkodzonych baterii. Wyjąć baterie, jeżeli się wyczerpały lub jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wymieniać wszystkie baterie w tym samym czasie, uważając, aby nie łączyć starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.

Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Nie powodować zwarcia na ładowarce i zasilaczu. Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obrotów ciała! **OSTRZEŻENIE!** w celu naładowania akumulatora używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego razem z zabawką. Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować

akku, łącząc, okładziny i inne części. Zwrócić uwagę, że kable ładowarki nie mogą zostać wymienione. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie używać po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.

### Zasady bezpieczeństwa

- A Wolno stosować tylko oryginalne baterie LiFePO<sub>4</sub> Carrera RC. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z pojazdu.
- B Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.
- C Nigdy nie wjeżdżaj pojeżdżam na trawę. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.
- D Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczenia. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kaluzjach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.
- E Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie piaszczystych odcinkach.
- F Nie narażajcie samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- G Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- H Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.
- I Przed i po każdej jeździe sprawdzić prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

### Zakres dostawy

- 1 1x (2x\*) Carrera RC Pojazd
- 1x (2x\*) Kontroler
- 1x (2x\*) Kabel do ładowania USB
- 1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Akumulator
- 2x (4x\*) Baterie 1.5 V Micro AAA (nie przeznaczone do ponownego ładowania) \* 370200987

### Ładowanie akumulatora

W celu naładowania akumulatoru należy wyjąć z zabawki. Zwracając Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora LiFePO<sub>4</sub> odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii LiFePO<sub>4</sub> (kabel do ładowania USB). Próby ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii LiFePO<sub>4</sub> lub innej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. **Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać poprzedni rozdział zawierający ostrzeżenia i wskazówki dotyczące użytkowania akumulatora.** Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazda USB komputera lub zasilacza USB w wydajnym natężeniu prądu co najmniej 1 A.

- Podłączenie Państwo kabel do ładowania USB do portu USB komputera 1. Dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB świeci się na zielono i wskazuje, że połączenie kabla do ładowania z komputerem zostało wykonane prawidłowo. Po podłączeniu wyczerpanego akumulatora dioda LED w kablu ładowania USB przestaje się świecić i sygnalizuje ładowanie akumulatora. 2. Konstrukcja kabla do ładowania USB wskazuje nieprawidłowobiegowności.
- Ponowne ładowanie wyczerpanego (nie całkowicie rozładowanego) akumulatora trwa około 50 minut. Jeżeli akumulator jest całkowicie naładowany, wtedy dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB ponownie świeci się na zielono.

po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po użytkowaniu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2–3 miesiące). Nie zwierać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzestrzeżenie powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru w trakcie ładowania.

- 3 Za pomocą wkrętaka usunąć pokrywę komory na akumulatory, która umieszczona jest w samochodzie Carrera RC. Proszę zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość.
    - 1 Regulacja układu kierowania (lewa strona/prawa strona)
  - 4 Otworzyć Państwo komorę baterii przy pomocy śrubokrętu i umieścić Państwo baterie w kontrolerze. Zwrócić Państwo uwagę na prawidłową biegunowość.
  - 5 1. Włączyć Państwo pojazd naciskając przycisk ON/OFF. Lampa LED znajdująca się u góry pojazdu miga rytmicznie.
  - 6 2. Włączyć Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolerze miga rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampa LED znajdująca się przy pojeździe i przy kontrolerze świecą nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.
- Przy wymianie pierwszego akumulatora na drugi musi zostać zachowana przerwa w jeździe trwająca co najmniej 10 minut. Przy następnej wymianie musi koniecznie zostać zachowana przerwa trwająca co najmniej 20 minut.
  - Odczyt ciągłego użytkowania silnika.
  - Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się włącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.
  - Akumulatory zawsze należy przechowywać poza pojazdem.
  - Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.

### Funkcje kontrolera – Full Function

- 7 Za pomocą joysticków można kierować samochodem we wszystkich kierunkach:
  - joystick w lewo: jazda w przód, w tył
  - joystick w prawo: w lewo, w prawo

### Usuwanie problemów (usterek)

- Pojazd nie reaguje
- Przełącznik nadajnika i pojazdu nastawić na „ON“.
  - Czy baterie/akumulatory włożone są prawidłowo?
  - Czy końcówki baterii są wygięte lub zabrudzone?
  - Czy baterie są wyladowane lub zepsute?
  - Czy pojazd i nadajnik/sterownik są prawidłowo połączone (patrz poz. 6)?

Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasięg jest za mały!

- Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?

- Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?
- Czy przyznają usterkę za metalowe płopty?
- Maszyny nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.
- Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

## H Igen tisztelt Vendők!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellautó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fázardozunk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltség, az anyagok és a formatervezés érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltérésekből ezert semmiféle igény nem származhat. Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. **Fontos!** Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és későbbi használatra, valamint arra az esetre, ha a terméket harmadik félnek adná át, **örizze meg ezeket az utasításokat.**

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótkalkitásokkal kapcsolatos információkat a [carrera-rs.com](http://carrera-rs.com) címen a szerviz-területen találhat.

## Megfelelési nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH ezennel kijelenti, hogy az a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanács (EK) irányelv alapvető követelményeivel: 2009/48 számú Tanács irányelv, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel, irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelési nyilatkozat a [carrera-rs.com](http://carrera-rs.com) címen elérhető.



Maximális rádiófrekvencia teljesítmény <10dBm - Frekvenciatartomány: 2400 – 2483,5 MHz

## Figyelmeztető utasítások!

Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságot és körültekintést, valamint némi mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartására és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.

**FIGYELMEZTETÉS!** A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermekeknek.  
**FIGYELMEZTETÉS!** Működésből eredő bescipódóse-szély! A játék gyermekek történő átadása előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információért és esetleges kérdések esetére kérjük, őrizze meg a csomagolást és a címet.

Az itt látható, áthúzott szemléltetőábrák ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lenyelhető elemek, akkumulátorok, gombelmek, akkucsomagok, kiegészítőelemek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kár okozhatnak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új elemeket a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új elemeket a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új elemeket a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új elemeket a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új elemeket a környezetben és ártalmasak az egészségre.

Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből. Ügyeljen a helyes polaritásra. A töltőt és a tápegységeket nem szabad rövidre zárni. A feltöltéshez csak a mellékelt töltő használható. Egyéb töltő használata az akku valamint a csomagolás alkatrészeit tartós sérülést okozhatja és személyek testi épségét sértheti. **FIGYELMEZTETÉS:** az önme újratöltéshez kizárólag a játékhoz mellékelt leveleszató tápegységet használja. A töltő rendszeres használata ellenen ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedelét és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A töltő rugalmas kábelébe nem cserélhető ki. A játék csak II. védelmi osztályának megfelelő készülékekre csatlakoztatható.

## Biztonsági rendelkezések

- Csak az eredeti Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> akku alkalmazása megengedett. Az akku a feltöltés előtt vegye ki a járműből.
- A Carrera RC jármű kizárólag hobbi célokra készült és csak az e célú szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közúti forgalomban történő használata tilos.
- Soha ne mőködtesse a terméket fűves felületeken. A Carrera RC járművekkel nem szállítható áru, személyek vagy állatok.
- A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tócsánál vagy havon és szűk helyen kell tartólni.
- Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladást.
- Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napsugárzásnak.
- Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatoselhévtárolásnak, azaz állandó előre- és hátra-menetnek.
- Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.
- A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

## Szállítási terjedelem

- 1x (2x) Carrera RC Jármű  
1x (2x) Vezérlő  
1x (2x) USB töltőkábel  
1x (2x) LiFePO<sub>4</sub> Akku  
2x (4x) 1,5 V Micro AAA elem (nem újratölthető)  
\* 370200987

## Az akku feltöltése

**2** A töltés előtt távolítsa el az akkumulátorokat a játékból. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiFePO<sub>4</sub> akkut csak a mellékelt LiFePO<sub>4</sub> akkumulátort (USB-kábel) töltsse fel. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiFePO<sub>4</sub> akkumulátorral vagy egy másféle akkumulátorral kísérni meg feltöltési. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik lítium-ion akkumulátorral vagy egy másféle akkumulátorral kísérni meg feltöltési. **Mielőtt folytatja a termék használatát kérjük figyelmesen olvassa el az előző fejezetet és az itt található, tölthető**

**akkumulátorkora vonatkozó figyelmeztetéseket és útmutatásokat.** Az akkumulátor feltöltését az USB feltöltő kábel segítségével amely a számítógép USB portján van, vagy az USB háálzati rendszer segítségével a kábeli feszültség min. 1A:

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt egy számítógép USB-portjára **1**. Az USB-töltőkábelben lévő LED zöln világítani kezd, ezzel jelzve, hogy a töltőegység szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha megértőnik, hogy az USB-töltőkábel az USB-töltőkábel LED lámpa az USB-töltőkábelben nem gyűl meg az foggja jelzést, hogy az akkumulátor fel van töltve. **2** Az USB-töltőkábel úgy van kialakítva, hogy a polaritások felcserélése kizárt legyen.
- A külső (nem mélyült) akku újpoli feltöltése kb. 50 percig tart. Az akku teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelben lévő LED-kijelző újra zölden világít.

**Az akku ún. mélyküllésének megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akku legalább 20 percig hagyni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Időnként (kb. 2-3 havonta) Töltsse fel az akkut. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárni! Az akku fenti kezelési módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. A töltés során ne hagyja felügyelést nélkül az akkumulátor.**

- Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC jármű akkurekeszének fedelét. Ügyeljen a helyes polaritásra. **1** A kormány feltöltésére (bal/jobb)
- Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfészket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polaritásra. **4**
1. Az ON/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet. A jármű felső részén található LED ritmikusan világog. **5**
2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan világog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világítanak a járművén és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött. **6**
- **Az első akku második akkura történő cseréje esetén legalább 10 percet szünetet kell tartani. Az ezt követő cseré során feltétlenül legalább 20 perc szünetet kell tartani.**
- Kerülje a motor állandó járását.
- Ha a jármű magától egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltsse fel az akkut.
- Az akkut mindig a járművén kívül töltsse.
- A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

## A vezérlő funkciói – Full Function

**7** A joystickkel segítségével a jármű minden irányba kormányozható:

- Joystick balra: előre, hátra
- Joystick jobbra: balra, jobbra

## Problémamegoldások

### A jármű nem reagál

- Állítsa az adó és a készülék kapcsolását „ON”-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Elhagyták vagy szennyezték az elem érintkezőit?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van beáramt a jármű és az adókészülék / ellenőrző készülék (**6** kép)?

### A jármű nem megfelelően reagál, a hatósugár túl kicsi!

- Csökkén az elemek/akkuk teljesítménye?
- Működő rádió-vezérlési modellje is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémrácsok/kirillitesek zavarják az adást?
- Az adó- vagy vevőantennák gyakran okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autóműveleknél.
- Nem tartózkodj véletlenül az adókészülék / CB/ Wifi hálózat/ közelében, melyek zavarják a vételt?

## SLD) Splošna stranaka

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadvajanje razvoja in izboljševanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zardi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Navodila za montažo in uporabo so del izdelka. **Pomembno!** Skrbno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo, če boste izdelek predali tretji osebi.

**Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rs.com](http://carrera-rs.com) pod servisnim področjem.**

## Izjava o skladnosti

S tem Certifikatom Toys GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rs.com](http://carrera-rs.com).



Maks. frekvénca moč 10 dBm - Frekvénca območje: 2400 – 2483,5 MHz

## Opozorila!

Zaradi neustreznega uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustreznega uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Upravljati ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.

**OPAZORIL!** Ta igračka ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.  
**OPAZORIL!** Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračko otroku, odstranite vsvo vmo embaložo. Za najsvežje informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in navslo.

Tukaj upodobljen simboli prebranih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, elektrčne naprave itd. ne spadajo med gospodinske odpadke, ker so okolju in zdravju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko popolnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neopolnjenih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Ne uporabljajte poškodovanih baterij. Odstranite baterije, če so prazne ali če izdelka ne nameravate uporabljati dalj časa. Vedno zamenjajte cel komplet baterij ter ne mešajte starih in novih baterij oz. baterij različnega tipa.

Baterie před polnjením odstraníte z modelu. Pážete na pravilno polarnost. Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. (Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo priloženo polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterij in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe. **OPOZORILLO: Za polnjenje baterije uporabite samo snemljivo napa-jalno enoto, priloženo tej igrački.** Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabl, priključek, lakov in druge dele. Zunanjege prilagodilnega kabla tega polnilnika ni mogoče zamenjati. V primeru poškodbe se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrača se lahko priklouje le na naprave zaščitnega razreda II.



### Varnostna določila

- Uporabljajte se lahko le izključno originalni LiFePO<sub>4</sub> akumulatorji Carrera RC. Baterije pred polnjenjem odstranite iz vozila.
- Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vije za po ta predvidenih prostorih. **OPOZORILLO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.
- Izogibajte se vožnji po grohah, ki so izključno iz peska.
- Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.
- Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- Vozila nikoli ne mečite na tla.
- Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijke in matice zategnite.

### Vsebinska pakiranja

- 1x (2x\*) Carrera RC Vozilo  
1x (2x\*) Upravljalnik  
1x (2x\*) USB polnilni kabel  
1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Akumulator  
2x (4x\*) 1,5 V Micro AAA baterije (nepolnilne)  
\* 370200987

### Polnjenje akumulatorja

- Akumulatorske baterije morate odstraniti iz igrače, preden jih začnete polniti. Pazite, da da priloženo LiFePO<sub>4</sub> baterije polnite samo s priloženo LiFePO<sub>4</sub> polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterije polniti z drugo LiFePO<sub>4</sub> polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe. **Preden nadaljujete, pazno preberite prejšnje poglavje z opozorili in smernicami za uporabo akumulatorskih baterij.** Baterije lahko napolnite s priloženim USB kablom prek USB vhoda računalnika ali z USB napajalnikom s najmanj 1 A izhodne napetosti:
  - USB polnilni kabel poveže z vhomod za USB na računalniku 1. Kontrolna lučka LED na polnilnem kablu USB zasveti zeleno in prikaže, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Če namignete prazno baterijo, lučka LED na USB napajalnem kablu več ne zasveti in prikazuje polnjenje baterije. 2. USB polnilni kabel je izdelek tako, da je obrnjena polarijeta izključena.
  - Približno 50 minut traja, da se prazna baterija (ne izpraznjene je do konca) ponovno napolni. Ko je baterija napolnjena, kontrolna lučka LED na USB polnilnem kablu ponovno zasveti zeleno.
- Po uporabi baterij **nujno** ponovno napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitve baterije. Baterije se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. **Baterija od časa do časa napolnite (ca. vsake 2-3 mesece).** Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. Posledica neupoštevanja zapored navodene uporabe baterije lahko povzroči okvaro. Akumulatorske baterije, ki se polni, nikoli ne puščajte brez nadzora.

- Z izvijačem odstranite pokrovec predalčka za akumulator na vozilu Carrera RC. Pazite na pravilno polarnost.

#### 1 Nastavitev krmiljenja (levo/desno)

- Z izvijačem odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost.
  - Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED dioda na zgornji strani vozila ritmično utripa.
  - Vklopite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno sveti. Vzevaja je zaključena.
- **Pri menjavi od prve k drugi bateriji, je potreben najmanj 10-minutni premor. Pri naslednji menjavi je nujno potreben najmanj 20-minutni premor.**
  - Izogibajte se stalni uporabi motorja.
  - Če se vozilo večkrat zapored samodejno izključi, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.
  - Baterije vedno shranjujete zunaj vozila.
  - Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.uges.

### Voznja se lahko zdaj začne – Polna funkcionalnost

- Z igralno palico (Joystick) lahko vozilo usmerjate v vse smeri:
  - Leva igralna palica: naprej, nazaj
  - Desna igralna palica: levo, desno

### Odpriavljanje težav

#### Vozilo ne reagira

- Stikali oddajnika in avta postavite na »ON«.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepognjeni oz. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali pokvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmilnik pravilno povezana (glejte 6)?

#### Vozilo ne reagira pravilno, doseg je prezehek!

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modeli z radikalskim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenci?
- Ali kovinske rešetke/ograje povzročajo motnje?
- Oddajni ali električni stekli postopoma privedejo do nekontroliranega obnašanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkie/CB postaja/ Wifi omrežja, ki lahko povzročijo motnje?

### CZ Vážení zákazníci,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Pročte neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazuje si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické úpravy i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyvozt žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. **Důležitě!** Přečtěte si pozorně tento návod a **uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití** a pro případ, že bude výrobek předán třetí straně.

**Nejakutnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v části věnované servisu.**

### Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnicí 2014/53/EU (RED). Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 – 2483,5 MHz

### Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládní výrobku je nutná opatnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



**UPOZORNĚNÍ!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé děti mohly polknout.

**UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí přiskřípnutí podmíněné funkcí hračky! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstraňte veškerý obalový materiál a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Uchovejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.



Symbol přeškrtnutých polenic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zdraví. Nemějte se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Akumulátory mohou nabíjet pouze dospělé osoby. Nemějte se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nenabíjecí baterie se nemají dobíjet s ohledem na nebezpečí exploze. Používejte poškozené baterie. Vyjměte baterie, jsou-li sřpofebavony nebo pokud poněkud netudete delší dobu používat. Vždy vyměňte celou sadu baterií najednou, dáváte přitom pozor, abyste nekombinovali staré a nové baterie nebo baterie různých typů.

Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z modelu. Dbejte na správnou polaritu. Nabíječka a napájecí díly nezkratujte. K nabíjení může být použita pouze nabíječka dodaná s výrobkem. Použití jiné nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulátoru a okolních součástí a vést k tělesnému zranění **UPOZORNĚNÍ: K účelům nabíjení baterie používejte pouze odmitatelnou nabíječku dodávanou s touto hračkou.** Neplatí pravidlo, že pokud je baterie nabitá, může být znovu nabitá. Před nabíjením používaných nabíječek musí být kontrolován její kabel, přípojka, kryty a ostatní části. Externí pružný venkovní kabel této nabíječky nelze vyměnit. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.



### Bezpečnostní předpisy

- Používat se smíjí pouze originální LiFePO<sub>4</sub> akumulátory Carrera RC. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z vozidla.
- Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- Nikdy s výrobkem nejedzte na travnatých plochách. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.
- S vozidlem Carrera RC nikdy nejezdíte venku za deště ani na sněhu. Nevjíždějte s autem do vody, kaluží nebo sněhu a skladujte jej v suchu.
- Vyvarujte se jízdy na tratích, které jsou výlučně písčité.
- Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření.
- Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změně zatížení, tj. neustálému pojiždění dopředu a dozadu.
- Nikdy autem nehažejte.
- Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ni a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

### Rozsah dodávky

- 1x (2x\*) Carrera RC Vozidlo  
1x (2x\*) Ovladač  
1x (2x\*) USB nabíjecí kabel  
1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Akumulátor  
2x (4x\*) Baterie Micro AAA 1,5 V (nedobíjitelé)  
\* 370200987

### Nabíjení akumulátoru

- Nabíjecí baterie se musí před nabitím vyndat z hračky. Dbejte na to, abyste dodaný LiFePO<sub>4</sub> akumulátor nabíjeli pouze s dodanou nabíječkou pro LiFePO<sub>4</sub> akumulátory (pomocí USB nabíjecího kabelu). Když se bude pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou, může dojít k vážným poškozením. **Dříve, než budete pokračovat, pozorně si přečtěte předchozí a varováními a pokyny pro používání nabíjecích baterií.** Akumulátor můžete nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí síťové části USB s výstupním napětím min. 1 A:
  - Připojte USB nabíjecí kabel na USB port počítače 1. LED na USB nabíjecím kabelu se rozsvítí zeleně a oznamuje, že nabíjecí jednotka je řádně připojena na počítač. Pokud zapojíte prázdný akumulátor, kontrolka LED na nabíjecím kabelu USB se nerozsvítí a indikuje, že akumulátor sa nabíjí. 2. USB nabíjecí kabel je v provozu tak, že nesprávná polarita je vyloučena.
  - Otypověn kabel vybitého (ne silně vybitého) akumulátoru trvá přibližně 50 minut. Když je akumulátor plně nabitý, LED kontrolka na USB nabíjecím kabelu se znovu rozsvítí zeleně.

**Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znovu nabijte, abyste zabránili tzv. hloubkovému vybití baterie. Po vybití nechteje baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znovu nabijte na celou kapaci-**

**čtu.** Akumulátorovou bateriu očistite nabíjeť (cca každé 2–3 mesiace). Nabíjčky a napájacie diely nezkracujte. **Neodporúčame výškové upravené zariadenia s akumulátorovou bateriou môže spôsobiť jej poškodenie. Nenechávajte akumulátor pri nabíjaní nikdy bez dohľadu.**

**3** Šroubovákem sejmiete kryt príhradky akumulátoru v vozidle RC Carrera. Dbejte na správnu polaritu.

**1** Regulače řízení (vlevo/vpravo)

**4** Otvorte šroubovákem príhradku s bateriami a vložte baterie do ovladača. Dbejte na správnu polaritu.

**5** 1. Zapniete vozidlo vypínačom s funkciou ON/OFF. LED na hornej strane vozidla rytmicky bliká.

**6** 2. Zapniete ovladač. LED na ovladači rytmicky bliká. Po niekoľkých sekundách budú LED na vozidle a na ovladači svietiť nepretržite. Spojení je dokončené.

**• Pri výmene prvého akumulátoru za druhý je nutné dodržať prestávku v jazde najmenej 10 minút. Pri následnej výmene akumulátoru je pak nutné, aby vozidlo zostalo v klidu po dobu najmenej 20 minút.**

**• Využívajte se permanentně nasazení motoru.**

**• Jestliže se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je baterie vybitá. Nabíjete baterii.**

**• Skladujte akumulátor vždy mimo vozidla.**

**• Vozidlo RC Carrera po jazde očistíte.**

### Funkce ovladače – Full Function

**7** Pomocí joysticků můžete vozidlo řídit všemi směry.

Joystick levý: dopředu, dozadu

Joystick pravý: doleva, doprava

### Řešení problémů

#### Když přístroj nereaguje

- Spínače na vysílání a na autě nastaví na „ON“.
- zkontrolovat, zda jsou správně vložené baterie/akumulátory,
- zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na bateriích ohnuté nebo zašpiněné,
- zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené.
- Jsou vozidlo a vysílačka/kontrolor správně spojeny (viz **6**)?

#### Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je príliš malý!

- Nevynehává výkon baterie/akumulátorov?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaké jiné modely s rádiovým ovládaním, které možná vysílají na stejnou frekvenci?
- Nepřesbujú rušeni kovové mriežky alebo ploty?
- Silný elektrického diaľkového vedeni nebo vysílače často způsobují nekontrolovatelné chování modelů automobilů.
- Nenacházejte se v blízkosti vysílače přenosné vysílačky/ CB/ Wifi-sítě, které by mohly způsobit rušení?

### (SK) Vážení zákazníci

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu naše produkty ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhradzujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vedeli oznámiť. Z dôvodov odchýlok Vášho produktu oprávujeme údajom o obrázokom v tomto návode pred ním preto nie je možné vyvodzovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. **Dôležité!** Pozorne si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie a pre prípad, že výrobok postúpite tretej strane.

**Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v servisnej časti.**

### Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovladača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi európskeho zjednotenia 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné získať na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximálny rádiový vysielací výkon <10dBm - Rozsah frekvencie: 2400 – 2483,5 MHz

### Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k ľahkým zraneniam alebo materiálnym škodám. Musí sa ovládať opatrne a obzorne a vyžaduje si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletne prečítali a porozumeli mu. Len tak dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.



**POZOR!** Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.

**POZOR!** Nebezpečnosť zovretia podmienené funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prečiaraných smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité baterie, akumulátory, gombíkové baterie, akupaky, prístrojové baterie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločne baterie rôznych typov alebo novú bateriu so starými. Nabíjateľné akumulátory smú nabíjať len dospelé osoby. Vybité baterie z hračky vyberte. Nenabíjateľné baterie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú bateriu z modelu. Dbejte na správnu polaritu. Nabíjčky a sieťové diely nezkracujte. Nepoužívajte poškodené baterie. Vyberte baterie, ak sú opotrebované alebo sa výrobok nebude dlhší čas používať. Vždy vymeňte celý sadu baterií naraz, pričom dávajte pozor, aby ste nepomiesali staré a nové baterie alebo baterie rôznych typov.

Na nabíjanie sa smie používať len nabíjačka, ktorá je súčasťou dodávky. Používanie inej nabíjčky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj príslušných dielov a spôsobí telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabíjania baterie používajte iba odinovatelnú napájaciu jednotku dodávanú v zariadení.** Pri pravidelnom používaní nabíjčky sa musí kontrolovať jeho kábel, prípojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný vonkajší kábel tejto nabíjčky sa nemôže vymeniť. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.



### Bezpečnostné predpisy

**A** Smú sa používať iba originálne LiFePO<sub>4</sub> akumulátory Carrera RC. Predtým ako budete nabíjať, odstráňte akumulátor z vozidla.

**B** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre zaľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.

**C** S týmto produktom nikdy nejazdíte na trávnatých plochách. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.

**D** S vozidlom Carrera RC nejazdíte nikdy v daždi alebo snehu pod horlým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, mličky alebo sneh a má skladať v suchu.

**E** Vyhnete sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.

**F** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

**G** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu zafarže, t.j. sústavnej jazde dopredu a naspäť.

**H** Nikdy ho nehadzte zo stoja na zem.

**I** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí overiť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby doťahovať skrutky a matice.

### Obsah dodávky

- 1 x (2x) vozidlo Carrera RC
- 1 x (2x) kontrolér
- 1x (2x) Nabíjaci USB kábel
- 1 x (2x) LiFePO<sub>4</sub> akumulátor
- 2 x (4x) 1.5 V batérie Mignon AAA (nie sú nabíjateľné)  
\* 370200987

### Nabíjanie akumulátora

**2** Nabíjacie batérie sa musia pred nabíjaním vybrať z hračky. Dbejte na to, aby ste dodaný LiFePO<sub>4</sub> akumulátor nabíjali len s dodanou LiFePO<sub>4</sub> nabíjačkou (nabíjaci USB kábel). Ak sa pokúsite akumulátor nabíjať s inou nabíjačkou pre LiFePO<sub>4</sub> akumulátory alebo inu nabíjačku, môže to spôsobiť faškové škody. **Skôr, než budete pokračovať, pozorne si prečítajte predchádzajúcu kapitolu s varovaniami a pokynmi pre používanie nabíjajúcich batérií.** Akumulátor môže byť nabíjaný pomocou vsunutia príslušného USB nabíjacieho kábla do USB portu počítača alebo pomocou sieťovej časti USB s výstupným napätím min. 1A -

- Spojte nabíjaci USB kábel s USB portom počítača **1**. LED na nabíjacom USB káblí sa rozsvieti zeleno a signalizuje, že nabíjacia jednotka je riadne spojená s počítačom. Ak zapojíte prázdny akumulátor, kontrolka LED na nabíjacom kábli USB sa nerozsvieti a indikuje, že akumulátor sa nabíja. **2** Nabíjaci USB kábel je vyrobený tak, že opačná polarita je vylúčená.
- Opätovné nabíjanie vybitého akumulátora (nie hlboko vybitého) trvá asi 50 minút. Keď je akumulátor nabíjaný, signalizácia LED na nabíjacom USB káblí sa znova rozsvieti zeleno.

**Akumulátor po použití bezpodmienečne znova nabíjate, aby ste zabránili tzv. hlbokému vybitiu akumulátora. Predtým ako sa akumulátor znovu úplne nabíja, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladzovať. Z času na čas akumulátor nabíjate (cca každé 2–3 mesiace). Nabíjčky a moduly sieťového zdroja nezkracujte. Neodporúčame výškové uvedenieho zaobchádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie. Nenechávajte akumulátor pri nabíjaní nikdy bez dohľadu.**

**3** Pomocou skrutkovača odstráňte veľké príhradky akumulátora vozidla Carrera RC. Dbejte na správnu polaritu.

**1** Presné nastavenie riadenia (vlevo/vpravo)

**4** Otvorte príhradku pre batérie pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontroléra. Dbejte na správnu polaritu.

**5** 1. Zapniete vozidlo spínačom ON/OFF. LED na hornej strane vozidla rytmicky bliká.

**6** 2. Zapniete kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká. Po niekoľkých sekundách nepretržite svietia LED-ky na vozidle a na kontroléri. Spojení je ukončené.

**• Pri zmene z prvého akumulátora na druhý sa musí dodržať prestávka v jazde v trvaní minimálne 10 minút. Pri zmene, ktorá potom nasleduje, sa bezpodmienečne musí zaradiť prestávka v trvaní minimálne 20 minút.**

**• Zabrániť permanentnému nasadeniu motoru.**

**• Ak sa vozidlo viackrát krátke po sebe samočne vypne, je akumulátor vybitý. Nabíjete prosím akumulátor.**

**• Akumulátor skladujte vždy mimo vozidla.**

**• Vozidlo Carrera RC po jazde očistíte.**

### Funkcie kontroléra – Plná funkcia

**7** S joystickmi môžete vozidlo riadiť všetkými smermi:

Joystick vlevo: dopredu, dozadu

Joystick vpravo: doľava, doprava

### Riešenia problémov

#### Keď prístroj nereaguje

- Spínače na vysielanie a na aute nastaví na „ON“.
- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené,
- skontrolovať, či nie sú náhodou kontakty na bateriách ohnuté alebo zašpinené,
- skontrolovať, či nie sú batérie vybité alebo poškodené.
- Sú vozidlo a vysílačka/kontrolor správne spojené (viz **6**)?

#### Vozidlo nereaguje správně, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevynehává výkon baterie/akumulátorov?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielajú možná na rovnakej frekvencii?
- Nepřesbujú rušeni kovové mriežky alebo ploty?
- Silný elektrického diaľkového vedenia alebo vysílače často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenacházejú sa v blízkosti vysílača přenosné vysílačky/ CB/ Wifi-sítě, ktoré by mohli spôsobit rušenie?

### (N) Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi allertid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materialer og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. **Viktig!** Les denne håndboken nøye gjennom og **oppbevar disse**

anvisningene for fremtidig bruk og i tilfelle produktet overleveres til en tredjepart.

**Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på ser-  
viesidene på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).**

### Samsvarserklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollere, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvensseffekt <10dBm · Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

### Varselhenvisninger!

Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetsvarselninger og for-  
skrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå  
denne veiledningen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelse.



**OBSt! Dette leketøyet er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan svelges.**  
**OBSt! Funktionsbetinget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festetråder før  
du gir leketøyet til barnet. For informasjon og eventuelle spørsmål bør vi deg om å  
oppbevare emballasje og adresse.**



Symbolet som vises her med gjennomstreket soppendunk skal henvisne om å tomme  
batterier, akkumulatører, knappceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier,  
elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssoffet, for disse skader miljøet  
og helsen. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen.

Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketøyet.  
Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier.  
Ta ut batteriene hvis de er oppbrukt eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid  
ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike  
typer.

Fjern akkumulatoren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparatet og  
nettledere må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat  
kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!  
**OBSt! For å lade batteriet, bruk kun de utvarede forsyningsenheter som fulgte med leken.** Ved regelmessig  
bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekninger og andre deler. Den  
ekstremt fleksible utvendige kablet til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadetilfeller får ladeapparatet  
kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.



### Sikkerhetsbestemmelser

- Det er kun tillatt å bruke de originale Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akkumulatørene. For du lader opp batteriet,  
må du fjerne det fra kjøretøyet.
- Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og  
plasser. **OBSt!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i trafikkfelt.
- Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr  
med Carrera RC- kjøretøyet.
- Du må aldri kjøre ute i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom  
vann, dammer eller snø, og det må lagres tørt.
- Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol.
- Ditt Carrera RC-kjøretøy må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.

**I** Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må  
skruer og muttere ettertrekkes.

### Leveringsomfang

- 1x (2x\*) Carrera RC Kjøretøy  
1x (2x\*) Kontrollere  
1x (2x\*) USB-ladekabel  
1x (2x\*) LiFePO<sub>4</sub> Akkumulatør  
2x (4x\*) 1,5 V Micro AAA batterier (ikke oppladbar)  
\* 370200987

### Opplading av akkumulatører

- Oppladbare batterier må fjernes fra leken før de lades. Se til at medlevte LiFePO<sub>4</sub> batteri kun lades med  
medlevte LiFePO<sub>4</sub> ladeapparat (USB-ladekabel). Dersom du forsøker å lade batteriet med et annet Li-  
FePO<sub>4</sub> ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. **Les nye forrige kapittel med  
advansler og retningslinjer på bruk av oppladbare batterier for du fortsetter.** Du kan lade batteriet med tilhø-  
rende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 1A utgangsspenning.  
• USB-ladekabelen forbindes med USB porten til en datamaskin **1**. LED-lampen på USB-ladekabelen lyser  
grønt og viser at ladeenheten er forbundet riktig med datamaskin. LED-lampen på USB-kabelen lyser ikke  
lenger når du setter inn et tomt batteri og viser at batteriet lades. **2** USB-ladekabelen er produsert slik at  
omvendt poleritet er utelukket.
- Det tar omtrent 50 minutter for å lade opp et utladet batteri igjen (ikke dypautlading). Når batteriet er fullt lyser  
LED-visningen på USB-ladekabelen grønt igjen.

**Etter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utlading forhindres. Akkumulatoren må kjøle seg  
ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen. Akkumulatoren må lades opp med  
jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Batteriladere og stikkontakter må ikke kortsluttes. Hvis denne  
håndteringen av akkumulatoren ignoreres, kan det oppstå en defekt. Under lading må batteriene aldri  
være uten tilsyn.**

- Fjern dekslet til akkumulatortrommet i Carrera RC-kjøretøyet med en skrutrekker. Pass på at polene  
kommer riktig.

### 1 Justering av styringen (venstre/høyre)

- Åpne batterierommet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontrollere. Se til at du har riktig polaritet.

- Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren. LED på oversiden av kjøretøyet blinker rytmisk.

- Slå kontrolleren på. LED på kontrollere blinker rytmisk. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøyet og  
på kontrollere permanent. Bindingen er avsluttet.

- Ved skifte fra første til andre akkumulatør må man overholde en kjøretøytid på minst 10 minutter. Skiftet deretter må man overholde en hvilepause på minst 20 minutter.
- Unngå permanent motorbruk.
- Hvis kjøretøyet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatoren tom. Akkumulatoren må lades opp.
- Batteriet må alltid oppbevares utenfor kjøretøyet.
- Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

### Kontrollerfunksjoner – Full funksjon

- Med joystick kan du styre kjøretøyet i alle retninger:  
Joystick venstre: fremover, bakover  
Joystick høyre: venstre, høyre

### Problemløsninger

#### Kjøretøyet reagerer ikke

- Bryterne fra senderen og kjøretøyet stilles på „ON“.
- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene boyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekt?
- Er kjøretøy og sender/kontrollere riktig forbundet (se **6**)?

#### Kjøretøyet reagerer ikke riktig Rekkevidde for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
- Kan det være at metallgitter/gjerdet forårsaker forstyrrelse?
- Sende- eller strømmotormer kan ofte føre til at kjøretøyet oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie /hvb./ CB radioer/WiFi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

### DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modellbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske  
niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekni-  
ske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor  
ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i  
denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. **Vigtigt!** Les denne  
manual omhyggeligt, og **gennem disse instruktioner til fremtidig reference**, og i tilfælde af at produktet ved-  
regives til tredjemand.

**Den aktuelle versjon av denne betjeningsveiledning og informasjon om tilgjengelige reservedele  
finder du på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) i serviceområdet.**

### Konformitetserklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modell inkl. styreledning stemmer overens med de grundlæ-  
gende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/  
EU (RED) skanner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvensseffekt <10 dBm · Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

### Advarselshenvisninger

Ved forkert bruk kan man pådra seg alvorlige kvæstelser og/eller der kan oppstå materielle skader. Der skal  
styres med forsigtighet og omsarg, dette krever en del mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder  
sikkerhetsinformasjoner og forskrifter samt informasjon om vedlikeholdelse og bruk av produktet. Det er  
uforlignelig å lese og forstå denne veiledning helt inden den første bruktagning. Kun således kan man  
undgå ulykker med tilskadekomst og beskadigelser.

**ADVARSEL! At dette legetøjet ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan  
svelges.**

**ADVARSEL! Funktionsbetinget klemmefare! Fjern all emballagemateriale og fastgø-  
restråder inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle  
spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.**



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at  
tomme batterier, akkumulatører, knappceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle  
elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljøet  
og helbred. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sam-  
men. Akku'en må kun oplades af voksne. Brug brugte batterier ud af legetøjet. Ikke  
genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Brug ikke beskadigede batterier. Fjern  
batterier, hvis de er brugt, eller hvis produktet skal stå ubrugt i længere tid. Udskift altid hele sættet af batteri-  
er på én gang, og pas på ikke at blande gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.

Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Vær derved oppmærksom på den rigtige polaritet. Kortslett  
ikke oplader og strømforsyningssiden. Opplading må kun ske med den medfølgende oplader. Bruget af en anden  
oplader kan føre til en varig beskadigelse av akku'en og tilstøtende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: Ved opplading av batteriet må kun brukes den atfagelige forsyningsdel, der er levert med dette  
stykke legetøj.** Ved regelmessig bruk av opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, adfæknings og andre dele  
kontrolleres inden bruk. Denne opladers eksterne fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må  
den først bruges igjen etter reparasjon. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.



### Sikkerhetsbestemmelser

- Der må kun anvendes de originale Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akku'er. Fjern akku'en fra køretøjet inden du  
oplader dette.

- Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tilhørende  
baner og pladser. **ADVARSEL!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.

- C** Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- D** Kør aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pølser eller sne og skal opbevares tørt.
- E** Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- F** Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys.
- G** Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningsskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- H** Kør aldrig køretøjet ned på underlaget.
- I** Det skal for og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterses/påses.



أقصى تيار لتردد النبذيات > 10 ميسيل ميلي وات - مجال التردد: 2400-2483.5 MHz

تحذيرات

يمكن في حالة الاستخدام غير النظامي المنتوع حصول اصابات وجروح / أو أضرار مادية. يجب التحكم بالمتح بحذر وتغفل كما تتطلب عملية التحكم به بعض المهارات الميكانيكية والفنية. يتضمن دليل التمتع إرشادات السلامة وكذلك القواعد والتعليمات الخاصة بصيانة وتشغيل المنتج. يرجى قراءة هذه التعليمات واستعمالها في بداية الأمر وقبل البدء بتشغيل المنتج. وهو أمر مبدئي منه ولا يجوز التغاضي عنه. حيث يمكن ومن خلال ذلك فقط تلافي حصول اصابات أو أضرار.

**تحذير:** هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال تحت سن 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القابلة للبلع. تحذيراً هناك خطر اختناخ مرتبط بتشغيله. اجبوا كل مواد التغليف وكل اسلاك التثبيت قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. يرجى الاحتفاظ بالغلاف والغران المعلومات وفي حالة حاجة أسئلة ما لاحقاً.



إن الرمز المرسوم لحاويات المغلفة بعلامة الضرب مراد منه الإشارة إلى أن البطاريات الفوقية، والبطارية الثانوية، وبطاريات خلايا الأزراق، وبطاريات الأجهزة الكهربائية القوية وما شابه ذلك لا توضع مع القمامة المنزلية، لأنها تضر بالبيئة والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة. يتوجب إخراج البطاريات المرفقة من اللعبة. لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص بالغين. في حالة حصول ضرر جسيم استخدم وتشغيل جهاز الشحن أولاً بعد توصيله. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، حتى لا يحدث خطر الانفجار. برجاء عدم استخدام بطاريات قديمة مع بطاريات إذا استنكك أو إذا تراد المتنج من استخدام قديمة، استبدل دائماً مجموعة البطاريات بأكملها في وقت واحد واحرص على عدم خلط البطاريات القديمة والجديدة، أو البطاريات من أنواع مختلفة. ادخل البطاريات من الطرف قبل أن تقوم بشحنها. احرص على مرعاة صحة القطبية. لا تقم بتصغير الدائرة الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو مكونات التيار المتردد. لا تسمح لا باستخدام جهاز الشحن مع الجهاز. استخدام جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر دائم للبطاريات والأجزاء الجارية فضلاً عن الأضرار المحتملة. **تحذير:** من أجل إعادة العبارة، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للتمتع المتوفرة مع هذه اللعبة. عند الاستخدام اللدوري لجهاز الشحن يجب فصل الكابلات وحملات الرزب، والأضلاع والأجزاء الأخرى. لا يمكن استبدال الكابل الخارجي لمنزلة الشحن. وفي حالة تلف كابل جهاز الشحن، فإن يجب في حالة حصول ضرر جسيم استخدام وتشغيل جهاز الشحن أولاً بعد توصيله. لا يسمح بتوصيل اللعبة إلا بجهاز من فئة الحماية II.

أنظمة السلامة

Leveringsomfang

- 1** 1x (2x) Carrera RC Køretøj
- 1x (2x) Controller
- 1x (2x) USB-ladekabel
- 1x (2x) LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 2x (4x) 1,5 V Micro AAA batterier (ikke genopladelige)
- \* 370200987

Opkladning af akku'en

- 2** Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende LiFePO<sub>4</sub> batteri med den medfølgende LiFePO<sub>4</sub> oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batterier med en anden LiFePO<sub>4</sub> oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. **Læs grundigt det foregående kapitel med advarsler og retningslinjer om brugen af genopladelige batterier, inden du fortsætter.** Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB port på en computer eller med en USB strømforsyningslæd med mindst 1A udgangsspænding.
  - Tilslut USB-ladekabel til en USB port på en computer.
  - LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at ladeenheden er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter et affadet batteri lyser LED'en på USB-ladekablet ikke og viser, at batteriet oplades.
  - USB-ladekablet er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket.
  - Det tager ca. 50 minutter at oplade et affadet batteri (ikke dybdefladt). Når batteriet er helt opladet, lyser LED-indikatoren på USB-ladekablet grønt igen.

**Oplad ubetjnet akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdefladning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændigt op igen. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder). Kortsiktigt ikke opladere og strømforsyningen. Ignorering af ovennævnte ændringsmidler kan medføre en defekt. Lad ikke opladeren være ude af syne ved opladning.**

- 3** Fjern dækslet på dit Carrera RC-køretøjs akkum med en skruetrækker. Vær opmærksom på rigtig polaritet.
  - 1** Justering af styretøj (venstre/højre)
- 4** Åbn batterirummet med en skruetrækker og sæt batterierne i kontrolleren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.
- 5** Tænd for køretøjet på ON-OFF-kontakten. LED'en på oversiden af køretøjet blinker rødt.
- 2** Tænd for kontrolleren. LED'en på kontrolleren blinker rødt. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet på den kontrolleren permanent. Synchroniseringen er afsluttet.

- Ved et batteriskift skal der overholdes en kørepause på mindst 10 minutter. Efter endnu et skift skal der ubetjnet overholdes en hvilepause på ca. 20 minutter.
- Undgå permanent brug af motoren.
- Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.
- Opbevar altid akku'en uden for køretøjet.
- Rengør RC-køretøjet efter brugen.

Controller-funktioner – Full Function

- 7** Med joystickene kan du styre køretøjet i alle retninger:
  - Joystick til venstre: frem, tilbage
  - Joystick til højre: venstre, højre

Problemløsninger

- Køretøjet reagerer ikke**
  - Stik kontakter på sender og bil på „ON“.
  - Er batterier/akku'er lagt rigtigt?
  - Er batterikontakterne brudede eller snåvede?
  - Er batterierne affadte eller defekte?
  - Er køretøjet og sender/controller korrekt forbundet (se **6**)?
- Køretøjet reagerer ikke rigtigt, raskvædnen er for lille!**
  - Falder batterienes/akku'ernes ydeevne?
  - Er der andre modeller med radiofjernstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
  - Forsøger metalting/hægen forstyrrelser?
  - Sender- eller strømmaster fører ofte til at bilmodellen opfører sig ukontrolleret.
  - Er der walkie-talkies/CB-radioamatorer/ Wifi-netværk i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?

**I** Hvis ydelse af batterierne er dårlig, kan det skyldes en forkert forbindelse af batterierne og/eller en forkert forbindelse af batterierne til køretøjet. Sørg for at batterierne er korrekt forbundet til køretøjet og til opladeren.

**J** Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.

- 1** Indholdet i pakningen
  - 1 Carrera RC-sjåse (2x)
  - 1 2x1 Gjør det selv kit
  - 1 2x1 USB
  - 1 2x1 USB
  - 1 2x1 USB
  - 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub>
  - 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub> (4x) 1,5 V AAA (4x) (uden for ladeenheden)
  - 1 370200987

Shen batterierne er fuldt opladede

- 2** Hvis du ikke kan lade batterierne, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.
  - Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.
  - Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.
- 3** Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.
  - Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.
  - Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.

**4** Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.

**5** Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.

**6** Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.

**7** Hvis du bemærker, at batterierne er meget varme, kan det skyldes, at de er blevet opladet for længe. Lad dem afkøle ned til stuetemperatur, inden de bruges igen.

Indholdet i pakken: 1 Carrera RC-sjåse (2x), 1 2x1 Gjør det selv kit, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub>, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub> (4x) 1,5 V AAA (4x) (uden for ladeenheden), 1 370200987

Indholdet i pakken: 1 Carrera RC-sjåse (2x), 1 2x1 Gjør det selv kit, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub>, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub> (4x) 1,5 V AAA (4x) (uden for ladeenheden), 1 370200987

Indholdet i pakken: 1 Carrera RC-sjåse (2x), 1 2x1 Gjør det selv kit, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub>, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub> (4x) 1,5 V AAA (4x) (uden for ladeenheden), 1 370200987

Indholdet i pakken: 1 Carrera RC-sjåse (2x), 1 2x1 Gjør det selv kit, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub>, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub> (4x) 1,5 V AAA (4x) (uden for ladeenheden), 1 370200987

Indholdet i pakken: 1 Carrera RC-sjåse (2x), 1 2x1 Gjør det selv kit, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub>, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub> (4x) 1,5 V AAA (4x) (uden for ladeenheden), 1 370200987

Indholdet i pakken: 1 Carrera RC-sjåse (2x), 1 2x1 Gjør det selv kit, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 USB, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub>, 1 2x1 LiFePO<sub>4</sub> (4x) 1,5 V AAA (4x) (uden for ladeenheden), 1 370200987

7 يمكنكم بعقلة التحكم توجيهه وقيادة المركبة في جميع الاتجاهات:  
عقلة التحكم يسار: الى اليمين، الى اليمين  
عقلة التحكم يمين: يسار، يمين

حلول المشاكل

الغربة لا تستجيب.

• اضبط مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل «ON»

• هل وضع البطاريات صحيح؟

• هل استنخت مواضع تلامس البطارية أو تعرضت للتآكل؟

• هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها عطل؟

• هل الغربة وجهاز الإرسال/التحكم موصولان جيداً (انظر رقم 6)

لا تستجيب الغربة بطريقة صحيحة لأن المدى قصير جداً.

• هل انخفضت قدرة البطاريات؟

• هل هناك مركبات أخرى قريبة ذات جهاز تحكم عن بُعد ربما تقوم بالإرسال على نفس التردد؟

• هل هناك شبكات أو سياجات معدنية سببت اضطرابات في الإرسال؟

• كثير ما تتسبب أعمدة الكهرباء أو الإرسال في قيام الغربة بأعمال دون تحكم.

• هل توجد بالقرب من الغربة أجهزة لاسلكية تخاطبية/راديو CB/شبكات إنترنت لاسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟

## ACCESSORIES & SPAREPARTS ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



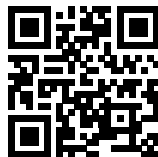
***carrera-rc.com***

**D** Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

**GB USA** Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

**F** Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local

**E** Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.



***carrera-rc.com***